

Commune de Berdorf

5, rue de Consdorf – L-6551 Berdorf Tél. 79 01 87 1 – Fax 79 91 89 – Email: <u>commune@berdorf.lu</u>

Demande en obtention d'une allocation communale de vie chère Antrag zur Erlangung einer kommunalen Teuerungszulage

Dossier de	demande N°
Réservée	à l'administration communale)

Année 2025

L'allocation communale de vie chère est accordée conformément aux dispositions du règlement de subvention du conseil communal du 23 octobre 2024 pour tous les résidents ayant bénéficié d'une telle allocation de la part de l'Etat pour l'année concernée et résidant dans la commune depuis au moins un an avant la date de la présente demande. Die kommunale Teuerungszulage wird entsprechend den Bestimmungen des Subventionsreglements des Gemeinderates vom 23. Oktober 2024 gewährt, dies für alle Bürger welche eine solche Zulage vom Staat für das dementsprechende Jahr erhalten haben und mindestens ein Jahr bis zum Datum der Anfrage in der Gemeinde aemeldet sind.

gernelder sind.
Demandeur / Antragsteller
Nom / Name:Prénom / Vorname:
Numéro et rue / Hausnummer und Strasse:
Code postal et lieu / Postleitzahl und Wohnort:
Matricule nationale / Nationale Versicherungsnummer:
Tel:GSM:
Titulaire du compte bancaire / Bankkontoinhaber:
Compte bancaire / Bankkonto: LUInstitut bancaire / Bankinstitut
Pièces à joindre à la demande / Beim Antrag beizulegende Dokumente:
 La décision d'octroi de l'allocation de vie chère par le Fonds National de Solidarité pour l'année concernée / Die Entscheidung des «Fonds National de la Solidarité» betreffend den Erhalt der Teuerungszulage für das dementsprechende Jahr
 Le certificat de résidence attestant la résidence minimale prévu par le règlement / Ein Zertifikat welche die vom Reglement festgehaltene Mindestaufenthaltsdauer bescheinigt
 Un relevé des taxes communales les plus récentes payées suivant l'article 2§2 du règlement de subvention / Die letzte Aufstellung der gezahlten Gemeindesteuern entsprechend Artikel 2§2 des Subventionsreglements
- Un relevé d'identité bancaire du demandeur / Eine Bescheinigung über die Bankverbindung des Antragstellers
Déclaration de conformité de la part du demandeur
Beglaubigung der Richtigkeit der Angaben durch den Antragsteller
La (la) soussigné déclare par la présente que toutes les indications fournies sont véridiques et que les copies jointes sont conformes aux originaux. Unterzeichneter erklärt hiermit dass alle hier angeführten Angaben der Richtigkeit entsprechen und die beigelegten Dokumente Kopien der Originale darstellen.
, le / den Signature / Unterschrift

Réservé à l'administration communale

L'allocation est sujette à restitution si elle a été obtenue par suite de fausses déclarations, de renseignements inexacts ou d'une erreur de l'administration communale ou bien du Fonds National de Solidarité.

Im Falle von nicht konformen respektive falschen Angaben oder eines Fehlers der Gemeindeverwaltung respektive des "Fonds National de la Solidarité" muss der Antragsteller die erhaltenen Zuwendungen zurückzahlen.

Do Su

Be Sig

écision /	Entscheidung:
ır vue des p	pièces présentées, le collège des bourgmestre et échevins / Auf Grund der vorgelegten Dokumente
	accorde une allocation communale de vie chère / gewährt der Schöffenrat eine kommunale gszulage von
Al	llocation de base:€
Su	upplément pour personnes au ménage:€
To	otal:€
	ant accordé vous sera transmis dans la quinzaine sur le compte bancaire indiquée / der gewährte vird ihnen binnen 14 Tagen auf das angegebene Bankkonto überwiesen.
Gründer	efuse l'allocation pour les raisons suivantes / verweigert der Schöffenrat diese Zulage aus folgenden n: uments manquants ou conditions non remplies:
l'ar	La décision d'octroi de l'allocation communale de vie chère par le Fonds National de Solidarité pour nnée concernée / Die Entscheidung des «Fonds National de la Solidarité» betreffend den Erhalt der Jerungszulage für das dementsprechende Jahr
	Résidence > 1 an / Aufenthaltsdauer > 1 Jahr
sub	Un relevé des taxes communales les plus récentes payées suivant l'article 2§2 du règlement de ovention / Die letzte Aufstellung der gezahlten Gemeindesteuern entsprechend Artikel 2§2 des oventionsreglements
	Un relevé d'identité bancaire du demandeur / Eine Bescheinigung über die Bankverbindung des tragstellers
	autre raison:
→ II co	onvient de préciser que, si le dossier est complet, vous êtes libre de soumettre une nouvelle demande.
erdorf, le / c	den
gnatures / I	Unterschriften
	Pro Forma
	Article budgétaire: 3/263/648310/99001

Le 25 mai 2018, le règlement communautaire sur la protection des données personnelles de l'Union européenne (appelé encore «RGPD») est entré en vigueur. Depuis toujours, nous garantissons la parfaite protection de vos données, qui sont exclusivement utilisées pour notre communication et pour la gestion des dossiers dans le cadre de nos missions légales dans le secteur communal.